

- |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 189 Editorial                                                                                                                                                          | 189 Editorial                                                                                                                                            |
| 189 Editorial<br><i>K. H. Winker</i>                                                                                                                                   | 189 Editorial<br><i>K. H. Winker</i>                                                                                                                     |
| 190 Originalarbeiten                                                                                                                                                   | 190 Originals                                                                                                                                            |
| 190 Anmerkung zur Geschichte der Kahnbeinfraktur<br><i>H. Haferkamp</i>                                                                                                | 190 History of Fractured Scaphoid<br><i>H. Haferkamp</i>                                                                                                 |
| 198 Diagnostik der Skaphoidpseudarthrose –<br>Bedeutung der kontrastmittelunterstützten<br>Extremitäten-MRT<br><i>R. Aschenbach, S. Basche</i>                         | 198 The Role of Contrast Enhanced Magnetic<br>Resonance Imaging in Diagnosis of Scaphoid<br>Pseudarthrosis<br><i>R. Aschenbach, S. Basche</i>            |
| 201 Die operative Versorgung der frischen<br>Skaphoidfraktur: offen oder perkutan?<br><i>J. Schmidt, S. Dölitzscher, D. Calmez</i>                                     | 201 Operative Treatment of Acute Scaphoid<br>Fracture: Open or Percutaneous?<br><i>J. Schmidt, S. Dölitzscher, D. Calmez</i>                             |
| 207 Die Behandlung der Kahnbeinpseudarthrose<br>des mittleren Drittels durch palmare<br>Knochenspanplastik und Schraubenfixation<br><i>P. Preisser, B.-D. Partecke</i> | 207 Treatment of Scaphoid Nonunion by Volar<br>Bone Graft and Herbert-Screw Fixation<br><i>P. Preisser, B.-D. Partecke</i>                               |
| 213 Kahnbeinpseudarthrose der Hand –<br>Ist die Matti-Russe-Plastik noch aktuell?<br><i>F. Holmenschlager, S. Schubert, E. Brug,<br/>S. Winckler</i>                   | 213 Scaphoid Nonunion of the Wrist –<br>Is the Matti-Russe Operation Still Justified?<br><i>F. Holmenschlager, S. Schubert, E. Brug,<br/>S. Winckler</i> |
| 218 Die Bedeutung der Arthroskopie<br>bei der Skaphoidfraktur<br><i>G. Böhlinger, M. Schädel-Höpfner, T. Lemke,<br/>L. Gotzen</i>                                      | 218 The Value of Arthroscopy in Fracture<br>of the Scaphoid<br><i>G. Böhlinger, M. Schädel-Höpfner, T. Lemke,<br/>L. Gotzen</i>                          |
| 223 Die Gefahren der primären operativen<br>Versorgung von Skaphoidfrakturen<br><i>E. Arlinghaus, V. Maier, U. Mommsen</i>                                             | 223 The Dangers of Primary Operative Repair<br>of Scaphoid Fractures<br><i>E. Arlinghaus, V. Maier, U. Mommsen</i>                                       |
| 227 Die Kahnbeinpseudarthrose im Kindesalter<br><i>H. Haferkamp, Z. Mascharka</i>                                                                                      | 227 Non Union of Scaphoid in Childhood<br><i>H. Haferkamp, Z. Mascharka</i>                                                                              |